

BR Volleys vs. Volleyball Bisons Bühl

Samstag, 24. März 2018 | 19:00 Uhr | Max-Schmeling-Halle



vs. VOLLEYBALL  
BISONS BÜHL

# WOLLEY MAX



**BERLIN  
RECYCLING**  
Gebt alles!

SPITZENSport IM **SCC**



**RAZVERLAG**  
EINFACH MEHR DAVON



# WERDEN SIE NATURHEIL- KUNDE

Wenn eine Krankenkasse der ganzen Familie alternative Heilmethoden wie **Osteopathie, Homöopathie** und **Anthroposophische Medizin** sowie **Arzneimittel** anbietet, dann ist es:

*meine-krankenkasse.de*



Wir sind für Sie da.

📍 Schönefeld  
Mittelstraße 7

📞 (0 30) 7 26 12 21 63  
nadine.munsch@bkk-vbu.de

📘 facebook.com/bkk.vbu

## Liebe Besucher in der Max-Schmeling-Halle, liebe Fans und Partner der BR Volleys,

so nah waren Sie uns noch nie. Wir, die BR Volleys, sind stolz darauf, trotz der mittlerweile beachtlichen Größe unseres Clubs, den Ruf einer familiären Atmosphäre stets zu erhalten. Um diesen auch in Verbindung mit unserer Nachwuchsabteilung zu wahren, setzen wir seit zwei Spieljahren regelmäßig ZEICHEN für den Nachwuchs. Und auf das nächste Große dürfen Sie sich heute freuen!

Kommen Sie unseren Profis näher denn je, nämlich HAUTNAH. Im Rahmen dieses letzten Hauptrundenspiels der Volleyball Bundesliga gegen die Volleyball Bisons Bühl präsentieren wir Ihnen das neue Trikot unseres offiziellen Ausrüsters ERIMA für die Spielzeit 2018/2019. Sie können ein Zeichen für den Nachwuchs setzen und sich auf dem 100% recycelten Jersey verewigen. Auf jedem HAUTNAH Trikot ist nämlich Platz für bis zu 400 Namen, der darauf wartet, von Ihnen für eine kleine Spende an den Nachwuchs belegt zu werden.

Foto: BR Volleys



Alle Informationen dazu finden Sie – ebenso wie die zum Duell mit den Bisons – in dieser Ausgabe des VOLLEY MAX. Gemeinsam mit dem RAZ-Verlag wünschen wir Ihnen viel Spaß mit dem Magazin.

Kaweh Niroomand  
Manager der BR Volleys



centrovital  
HOTEL · SPA & SPORT · GESUNDHEIT

## Fühl Dich centrovital

### SPA & Sportclub

25-m-Pool | Whirlpool | Saunalandschaft | Multimediale Technogym®-Geräte | Umfangreiches Kursprogramm | Kinesis-Strecke Personal Training | Galileo®-Vibrationstraining

### Day SPA & Ayurveda Center

Gesundheitszentrum für ambulante orthopädische Rehabilitation  
4\*-Hotel mit 158 Zimmern und 12 Veranstaltungsräumen

centrovital  
Neuendorfer Straße 25 • 13585 Berlin  
Tel.: +49/30/818 75-0  
info@centrovital-berlin.de  
www.centrovital-berlin.de  
centromed Berlin-Spandau Betriebs GmbH & Co. KG





**HAUTNAH dabei**

## Die Bisons im Volleyballtempel

Für die BR Volleys steht heute das letzte Spiel der Bundesliga-Hauptrunde auf dem Programm. Dazu empfangen die Hauptstadtler den Pokalfinalisten Volleyball Bisons Bühl, der ebenfalls bereits für die Playoffs qualifiziert ist. Alle Fans können heute HAUTNAH dabei sein, wie der Deutsche Meister sich zum einen daran versucht, die „Bisons“ zu erlegen, und zum anderen sein innovatives Trikot für die Saison 2018/2019 vorstellt.

Die regelmäßigen Besucher im Volleyballtempel wird es vielleicht verwundern: Eine halbe Stunde später als gewöhnlich erfolgt an diesem Samstagabend der Anpfiff zum letzten Heimspiel vor dem Playoff-Start 17/18. Der Grund dafür ist simpel. Im Kampf um die besten Playoff-Plätze werden alle Hauptrundenmatches des letzten Spieltags parallel angepfiffen. Während die BR Volleys mit

43 Punkten vom zweiten Tabellenrang nicht mehr zu verdrängen sind, kämpfen die ebenfalls schon für die Meisterschaftsrunde qualifizierten Bühler noch um eine bessere Platzierung.

Als aktuell Achter mit zwei bzw. drei Punkten Rückstand auf Herrsching und Lüneburg könnten die Badener im Erfolgsfall noch einen Platz gut machen. Dann würden sich die heutigen Kontrahenten nur vier Tage später bereits an gleicher Stelle im Playoff-Viertelfinale begegnen. Die Berliner haben aber keine Lust auf Eintönigkeit: „Natürlich ist es unser Anspruch, gegen Bühl zuhause zu gewinnen“, kündigt Mittelblocker Graham Vigrass an und will mit einem Sieg sicherstellen, dass der kommende Gegner entweder Lüneburg oder Herrsching heißt: „Das sind aktuell die wahrscheinlichsten Kandidaten

und bekanntlich haben wir mit beiden Teams noch eine Rechnung offen, weil wir gegen beide schon schmerzhaft Niederlagen hinnehmen mussten. Das wollen wir wiedergutmachen.“

Auf die kurze und tückische „best-of-three“ Serie soll sich nun bestmöglich vorbereitet werden. Den Pokalfinalisten von Mannheim werden Vigrass & Co dabei keinesfalls unterschätzen. Die Stärken der Bühler sind dem Kanadier bekannt: „Die Mannschaft hat mit Magloire Mayaula Nzeza und Chris Zuidberg zwei gute Mittelblocker. Da habe ich persönlich schon starke Gegner auf meiner Position. Außerdem haben die Bühler mit Masahiro Yanagida einen technisch sehr versierten Außenangreifer, der in dieser Saison schon oft seine Klasse gezeigt hat.“ Der Japaner war auch im Hinspiel der punktbeste Bühler, als die BR Volleys in der

Großsporthalle relativ klar mit 3:0 gewonnen. In die Nähe eines Sieges sollen sie auch heute nicht kommen: „Wir haben vor unserem Publikum zuletzt immer gut gespielt. Daran wollen wir anknüpfen“, gibt Vigrass selbstbewusst zu Protokoll.

Ganz nah, nämlich HAUTNAH, sollen den BR Volleys heute nämlich nur ihre Fans kommen. Die dürfen sich im Zuge dieses Heimspiels auf die Präsentation des neuen Trikots von Ausrüster ERIMA für die Saison 2018/19 freuen. Auf diesem 100 % recycelbaren Jersey kann sich jeder Fan ab Spielbeginn seine Namensplatzierung sichern und damit die Nachwuchsarbeit fördern. Weitere Informationen zu dieser im deutschen Volleyball einzigartigen Aktion gibt es auf [www.zeichen-setzen.berlin/hautnah](http://www.zeichen-setzen.berlin/hautnah)



## Berlin Recycling Volleys



Nr.	Name	Position	Jahrgang	Größe	Nation
1	Aleksandar Okolic	Mittelblock	1993	205	SRB
2	Steven Marshall	Außenangriff	1989	191	CAN
3	Robert Kromm	Außenangriff	1984	212	GER
4	Luke Perry	Libero	1995	182	AUS
7	Georg Klein	Mittelblock	1991	200	GER
8	Graham Vigrass	Mittelblock	1989	203	CAN
10	Sebastian Kühner	Zuspiel	1987	203	GER
11	Adam White	Außenangriff	1989	205	AUS
12	Paul Carroll	Diagonal	1986	206	AUS
15	Kyle Russell	Diagonal	1993	205	USA
17	Egor Bogachev	Außenangriff	1997	203	GER
18	Pierre Pujol	Zuspiel	1984	185	FRA

Name	Funktion	Jahrgang	Nation
Stelian Moculescu	Trainer	1950	GER
Manlio Puxeddu	Co-Trainer	1974	ITA

Foto: Eckhard Herfert

## Volleyball Bisons Bühl

VOLLEYBALL  
BISONS BÜHL



Nr.	Name	Position	Jahrgang	Größe	Nation
1	Iurii Kruzhkov	Diagonal	1994	200	RUS
2	Tim Stöhr	Außenangriff	1996	204	GER
3	Oleksandr Dmytriiev	Zuspiel	1987	198	UKR
4	Yannick Goralik	Mittelblock	1997	206	GER
5	Tomas Ruiz	Libero	1992	175	ITA
6	Chris Zuidberg	Mittelblock	1994	201	LUX
7	Magloire Mayaula Nzeza	Mittelblock	1993	202	COD
8	Masahiro Yanagida	Außenangriff	1992	186	JPN
9	David Pettersson	Mittelblock	1994	206	SWE
12	Felix Orthmann	Außenangriff	1996	198	GER
13	Mario Schmidgall	Zuspiel	1998	206	GER
14	Anton Qafarena	Diagonal	1997	204	ALB
16	Leon Meier	Außenangriff	2002	198	GER
17	Corbin Balster	Außenangriff	1997	200	GER

Foto: Norbert Blüning

Name	Funktion	Jahrgang	Nation
Ruben Wolochin	Trainer	1970	ARG
Lluís Enric Molada Miro	Co-Trainer	1990	ESP

# DIE STÄRKSTEN IMPULSE FÜR UNSERE STADT

[www.berlin-recycling.de](http://www.berlin-recycling.de)

[facebook.com/BerlinRecycling](https://facebook.com/BerlinRecycling)

[youtube.com/BerlinRecycling](https://youtube.com/BerlinRecycling)

[berlin\\_recycling](https://instagram.com/berlin_recycling)

**BERLIN  
RECYCLING**  
Gibt alles!

# BERLIN IST IMMER EINEN AUFSCHLAG WERT

[info@berlin-recycling.de](mailto:info@berlin-recycling.de)

Tel.: (030) 60 97 20 0

Trenntstadt Berlin  
[www.trenntstadt-berlin.de](http://www.trenntstadt-berlin.de)

**BERLIN  
RECYCLING**  
Gibt alles!

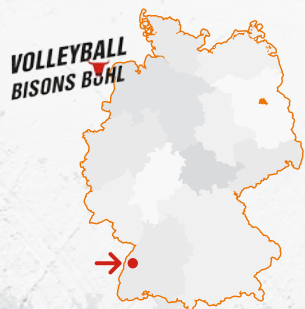




## Bühl, Bühler Wirtschaft und die Volleyball Bisons Bühl Badische Erfolgsgeschichten

Urkundlich erwähnt wurde Bühl erstmals im Jahre 1283, bereits 1403 erhielt die Stadt Marktrecht. In der jüngeren Geschichte hat sich Bühl von einem beschaulichen Beamtenstädtchen zu einem dynamischen Wirtschaftsstandort entwickelt. Die Wirtschaftskraft Bühls zeigt sich vor allem an den vielen, weltweit tätigen Unternehmen, die hier zu finden sind – z. B. LuK, Robert Bosch, GMT, Bada und Pepperl+Fuchs sowie Glaxo-SmithKline. Auch der Klebstoffhersteller UHU hat in der badischen Stadt seinen Sitz. Bekannt ist Bühl auch für den Obst- und Weinanbau. Hier reifen die Trauben für den Affentaler Spätburgunder und die berühmte Bühler Frühzwetschge. Sportlich ist Bühl mit knapp

270 Vereinen ebenfalls gut aufgestellt. Leuchtturm des städtischen Sports ist die Volleyballmannschaft der Männer des TV Bühl 1847, die seit dieser Saison unter den Namen „Volleyball Bisons Bühl“ in der Bundesliga spielt. Prägende Figur im Team ist in dieser Saison der japanische Außenangreifer Masahiro Yanagida, der neben „Sprunggewalt und dem sehr guten Spielüberblick“ (Trainer Ruben Wolochin) auch seine Fanbase von mehr als 160.000 Followern auf Twitter mitbringt. Weitere Neuzugänge sind Iurii Kruzhkov und Anton Qafarena. Das Motto für diese Saison lautet „Formen und Zusammenwachsen, um sich auf längere Sicht erfolgreich in der Normalrunde und den Playoffs der Bundesliga zu platzieren.“



### Bühl und die Volleyball Bisons Bühl

- am Übergang des nördlichen Schwarzwaldes zur Rheinebene, ca. 15 km südlich von von Baden-Baden gelegen
- ca. 29.400 Einwohner, ca. 21.000 Arbeitsplätze
- Unternehmensstandort für LuK, Robert Bosch, GMT, Bada, GlaxoSmithKline, UHU
- Gründung des TV Bühl im Jahr 1847, seit 2009 Volleyball-Männermannschaft in der Bundesliga
- Spielstätte: Großsporthalle Bühl

# WIR PUNKTEN **LIVE**



## MIT POWER, EMOTIONEN UND DYNAMIK IN DEN ARENEN ODER ZUHAUSE

- Ausgewählte Spiele im Free-TV auf SPORT1
- Alle 1.Liga-Spiele im Live-Stream auf Sportdeutschland.tv
- Alle Highlights On Demand
- Alle 72 Teams der 1. und 2. Bundesliga Frauen und Männer
- Alle Statistiken, Spielerrankings und News
- Alle Spiele im Live-Ticker



[www.volleyball-bundesliga.de](http://www.volleyball-bundesliga.de)



# Ergebnisse & Ansetzungen

Präsentiert von



## Samstag, 17.03.2018

	<b>Netzhoppers KW vs. SVG Lüneburg</b> 13:25 25:19 22:25 27:25 10:15		<b>2 : 3</b>
	<b>SWD powervolleys Düren vs. TV Rottenburg</b> 25:16 25:17 25:21		<b>3 : 0</b>

## Sonntag, 18.03.2018

	<b>VfB Friedrichshafen vs. BR Volleys</b> 22:25 27:25 25:23 25:22		<b>3 : 1</b>
	<b>Bergische Volleys vs. TSV Herrsching</b> 19:25 26:24 21:25 22:25		<b>1 : 3</b>
	<b>United Volleys Rhein-Main vs. AlpenVolleys Haching</b> 25:22 22:25 16:25 25:20 10:15		<b>2 : 3</b>

## Samstag, 24.03.2018

	<b>AlpenVolleys Haching vs. TV Rottenburg</b>		<b>19:00 Uhr</b>
	<b>TSV Herrsching vs. SWD powervolleys Düren</b>		<b>19:00 Uhr</b>
	<b>BR Volleys vs. Volleyball Bisons Bühl</b>		<b>19:00 Uhr</b>
	<b>SVG Lüneburg vs. VfB Friedrichshafen</b>		<b>19:00 Uhr</b>
	<b>United Volleys Rhein-Main vs. Netzhoppers KW</b>		<b>19:00 Uhr</b>

**BERLIN  
RECYCLING**  
Gebt alles!



Alle Infos stets unter [www.br-volleys.de](http://www.br-volleys.de)



**STADT UND LAND**



**Beim Neubau  
geht's Schlag  
auf Schlag.**

Mehr zu den neuen Quartieren auf: [www.stadtundland.de](http://www.stadtundland.de)

**Zimmer,  
Küche, Bad,  
Berlin.**



# Tabelle



Rang	Team	Spiele	Siege	Sätze	Punkte
1	VfB Friedrichshafen	19	19	57:9	57
2	BERLIN RECYCLING Volleys	19	14	46:22	43
3	United Volleys Rhein-Main	19	13	47:30	37
4	SWD powervolleys DÜREN	19	12	43:30	35
5	HYPO TIROL AlpenVolleys Haching	19	12	41:35	32
6	TSV Herrsching	19	9	40:37	31
7	SVG Lüneburg	19	11	40:34	30
8	Volleyball Bisons Bühl	19	8	34:36	28
9	Netzhoppers SolWo Königspark KW	19	5	21:47	14
10	TV Rottenburg	19	1	11:55	5
11	Bergische Volleys	20	1	12:57	3

Alle Infos stets unter [www.br-volleys.de](http://www.br-volleys.de)

## WIR DRUCKEN für die, die sportlich anfeuern.

LASERLINE druckt sportlich. Bestellen Sie Klatschpappen als lautstarke Stimmungsmacher für Ihr nächstes Event.

[www.laser-line.de/sport](http://www.laser-line.de/sport)

### IHR ANSPRECHPARTNER



**Alexander Mach**  
Strategic Partner Management

[alexander.mach@laser-line.de](mailto:alexander.mach@laser-line.de)



# BERLIN 2018 LEICHTATHLETIK-EM

## DAS SPORT FESTIVAL

7.-12. AUGUST 2018, OLYMPIASTADION  
TICKETS: [WWW.BERLIN2018.INFO](http://WWW.BERLIN2018.INFO)

TICKETS  
SCHON AB  
15 EURO



#THEMOMENT

OFFICIAL PARTNERS



**20 JAHRE LASERLINE**  
We print it. You love it!





## ZEICHEN SETZEN für den Nachwuchs HAUTNAH – das neue ERIMA Trikot

**100 Prozent recycelbar, 100 Prozent Berlin, 100 Prozent BR Volleys** – Zum heutigen, letzten Heimspiel der Bundesliga-Hauptrunde gegen die Volleyball Bisons Bühl präsentiert der Hauptstadtclub gemeinsam mit Ausrüster ERIMA und Titelsponsor Berlin Recycling ein Trikot, das es so im Volleyball noch nie gab. Für die Saison 2018/2019 können sich die Fans ihren persönlichen Namen auf jedem Heimtrikot des Deutschen Meisters sichern und auf diese Weise immer HAUTNAH dabei sein.

„Ich habe das neue Trikot am Dienstag beim Videodreh erstmals zu Gesicht bekommen und muss schon sagen, es ist das wohl coolste, das ich bisher hier in Berlin tragen durfte. Ich glaube, die Idee wird bei den Fans richtig gut ankommen“, zeigt sich Nachwuchsbotschafter Egor Bogachev von der neuesten Aktion im Rahmen der Initiative „ZEICHEN SETZEN für den Nachwuchs!“ begeistert.

Um den Anhängern der BR Volleys ihren Namen auf jedem Trikot zu ermöglichen, hat der exklusive BR Volleys-Ausrüster ERIMA neben vielen Berlin-typischen Elementen sowohl auf der Vorder- als auch Rückseite ausreichend Platz für die Namen der Fans geschaffen. Diese sollen nun bis zum Ende dieser Spielzeit befüllt werden.

Zusätzlich wird das Heimtrikot 2018/2019 – ganz im Sinne des Hauptsponsors, der Berlin Recycling GmbH – erstmals zu einhundert Prozent aus Plastikabfällen hergestellt. Damit setzt man als Fan beim Erwerb einer Namensplatzierung oder des gesamten Trikots nicht nur ein Zeichen für den Nachwuchs, sondern auch für die Umwelt. Der Erlös der HAUTNAH-Aktion soll in die Finanzierung des BR Volleys Talente-Camps 2018 fließen, das im Sommer mit mehr als 100 Kindern auf BeachMitte stattfinden wird.

Foto: Nikolai Saratow

Die Anzahl der Namen ist auf 400 Plätze begrenzt. Es gilt also das Motto: „First Come – First Serve!“. Mit dem heutigen Start der Aktion können sich Fans der BR Volleys direkt am Fanshop anmelden oder das neue Trikot im Onlineshop bestellen. Sowohl eine reine Namensplatzierung als auch die Beflockung mit Wunschnamen und -nummern sind buchbar.

Im Anschluss an die 1. Satzpause kann man sich direkt vom Heimtrikot 2018/2019 überzeugen. Dann präsentiert es CHARLY den Fans HAUTNAH.



Jetzt HAUTNAH dabei sein auf  
[www.br-volleys.de/hautnah](http://www.br-volleys.de/hautnah)

oder direkt am  
BR Volleys Fanshop



**BERLIN  
RECYCLING** **B**  
Gebt alles!



Teilnahme erst ab 18! Glücksspiel kann süchtig machen. Infotelefon BZgA: 0800 137 27 00



**#ZUMGLÜCKBERLINER**

LOTTO BERLIN IST STOLZER PARTNER DER BR VOLLEYS UND  
WÜNSCHT WEITERHIN EINE ERFOLGREICHE SAISON 2017/18.

[www.otto-berlin.de](http://www.otto-berlin.de)

**LOTTO®**  
Berlin









8

**GRAHAM VIGRASS**

Geburtstag	17.06.1989
Geburtsort	Calgary
Nationalität	CAN
Größe	203 cm
Im Verein seit	2016

## Graham Vigrass im Gespräch Um keinen Spruch verlegen

**Graham, heute steht das letzte Hauptrundenspiel gegen Bülh an. Welche Spieler des Gegners solltet ihr und die Fans besonders im Auge behalten?**

Bülh schafft es immer wieder, gute Mittelblocker zu verpflichten. In dieser Saison sind das Magloire Mayaula Nzeza und Chris Zuidberg. Außerdem haben sie mit Masahiro Yanagida einen technisch sehr versierten Außenangreifer, der in dieser Saison schon oft seine Klasse gezeigt hat.

**Wer wäre Dein Wunschgegner in den Playoffs?**

Es wäre schön, nochmal gegen Herrsching oder Lüneburg zu spielen. Das sind ja aktuell auch die heißesten Kandidaten. Wir haben mit beiden Teams noch eine Rechnung offen, da wir gegen sie schon schmerzhaft Niederlagen hinnehmen mussten. Eine „best-of-three“ Serie hat natürlich ihre Tücken. Da bist du sofort in der Pflicht.

**Was folgt für Dich nach Abschluss der Saison? Spielst Du wieder für die kanadische Nationalmannschaft?**

Klar, bin ich da wieder dabei. Wir spielen dieses Jahr erstmalig die Volleyball Nations League, eine Turnierserie, die die World League ersetzt. Ich bin gespannt, wie das neue Modell funktioniert. Sie beginnt direkt im Anschluss an die Bundesliga-Saison im Mai. Anschließend bereiten wir uns auf die Weltmeisterschaften im September vor.

**Wie gestaltet sich die Zusammenarbeit mit Stelian? Lernt man noch etwas von so einer Trainerlegende?**

Ich arbeite sehr gern mit Stelian. Er ist ein wirklich guter Trainer und gar nicht so autoritär, wie man vielleicht denken würde. Er ist immer offen für das, was wir denken. Was ich gelernt habe? Dass ich an meinem Deutsch arbeiten muss, um alles zu verstehen (lacht).

**Welches Lied würdest Du Dir von Dj Jörg Günzel wünschen, wenn Du einen Punkt gemacht hast?**

„In Canada“ von Chris Hadfield. Das ist zwar eigentlich zu schön, um es zu mixen, aber es würde im

Original nicht unbedingt die Stimmung einheizen (lacht).

**Als Kanadier bist Du großer Eishockey-Fan. Da war doch was bei den diesjährigen Olympischen Spiele in Pyeongchang ...**

Ja, nämlich ein sehr trauriger Tag für Kanada. Ich wusste nicht, dass Deutschland überhaupt eine Eishockey-Mannschaft hat (lacht). Ich habe erwartet, sie kommen mit Fußballern, die nicht mal skaten können, und dann verlieren wir ausgerechnet gegen diese Mannschaft in einem olympischen Halbfinale.

**Sind da auch Freundschaften innerhalb des Teams zerbrochen?**

Nein, wir hatten Spaß während der Olympischen Spiele und haben uns gegenseitig aufgezogen. Das Halbfinale haben wir morgens auf einer Auswärtsreise im Bus geschaut. Da war vielleicht Stimmung.

**Hast Du eigentlich noch Zeit für Dein kleines Unternehmen „Just Ice“?**

Sagen wir mal: es läuft noch. Es bedarf auch nicht



soviel Aufwand für mich. Produktion und Vertrieb der Artikel werden ja in Kanada abgewickelt. Rudy Verhoeff, Diagonalangreifer bei den Alpenvolleys, ist z. B. einer unserer Testimonials.

**Nenne drei für Berlin typische Dinge!**

Grauer Himmel, Geschichte und Currywurst.

## Wir tun mehr.



- PKW Neu- und Gebrauchtwagen Beratung und Verkauf
- Wartung und Instandsetzung von PKW-, Transporter und LKW
- „Junge Sterne“ Transporter Gebrauchtwagen
- Lack- und Karosserie-Zentrum
- Teile- und Zubehörverkauf
- Unfallinstandsetzung

**K.I.B. Autoservice GmbH · Autorisierter Mercedes Benz Service & Vermittlung**

Blankenburger Straße 85 - 105 · 13156 Berlin

Telefon PKW 030 476 01 - 220 · Telefon NFZ 030 476 01 - 222





## Neues aus dem Fanclub Volley Tigers laden ein

Es ist mal wieder soweit und wir, die VolleyTigers, können Euch im VOLLEY MAX von unseren letzten Aktivitäten berichten. Wie jeden ersten Samstag im Monat haben wir auch am 3. März gemeinsam einen Ausflug in die „Berliner Unterwelt“ unternommen. Mit 20 mutigen BR Volleys-Fans haben wir uns mehrere Bunker aus dem zweiten Weltkrieg angeschaut, die teilweise im Kalten Krieg modernisiert wurden. Die Besichtigung war beeindruckend und sehr informativ zugleich. Die Führung durch die Bunker ist in jeder Hinsicht zu empfehlen!

Auch für den 7. April haben wir wieder ein Event geplant. Wir wollen mit Euch zusammen bowlen. Dafür wurden mehrere Bahnen in Berlins größten

Bowlingcenter am Schillerpark in Berlin Wedding reserviert. Hierzu laden Euch die VolleyTigers herzlich ein. Bitte meldet Euch dafür per E-Mail bei uns an: [info@volleytigers.de](mailto:info@volleytigers.de). Genauere Infos erhältet Ihr in den sozialen Netzwerken, auf unserer Homepage oder an unserem Fanclubstand im Eingangsbereich.

Da die sportliche Aktivität nicht zu kurz kommen soll, bieten wir Euch jeweils am dritten Wochenende im Monat die Möglichkeit, zu körperlichen Ertüchtigung. Am 20. April geht es wieder beachen und wir freuen uns immer über neue Gesichter. Bei uns ist jeder willkommen und eine Mitgliedschaft bei den VolleyTigers längst kein Muss.

Natürlich haben wir auch an unsere kleinen BR Volleys-Fans gedacht. Ostern steht vor der Tür. Da darf eine gemeinsame Osterbastelei beim nächsten Heimspiel nicht fehlen. Freut Euch auf die ein oder andere Überraschung an unserem Fanclubstand!



**Unsere Mannschaft:**  
15.500 Teamplayer.  
**Unser Spielfeld:**  
892 km<sup>2</sup> Berlin.

Von Spandau bis Kaulsdorf, von Reinickendorf bis Neukölln: In 100 Einrichtungen vollbringen unsere 15.500 Mitarbeiter gemeinsam Höchstleistungen – für über eine halbe Million Patientinnen und Patienten im Jahr. [www.vivantes.de](http://www.vivantes.de)

**Vivantes**



## Highlights aus dem Fanshop



Shirt „Skyline“ 19,95 €



Button 2,95 €



Shirt „Volleyballer“ 19,95 €



Bettwäsche 44,95 €



Magnet 3,95 €



Halstuch „Stars“ 19,95 €



Meistershirt 2017 19,95 €



Loop „Heart“ 19,95 €

## Ass der Woche



**ORTHO-PED**

**Q33 Store**  
Das exklusivste Sanitätshaus

## Laufen wie ein Sieger

Mit den originalen Aktiv Einlagen von footpower gehören auch Sie zu den Siegern.



**Ihr Ortho-Ped Team / Q33 Store**  
Das exklusivste Sanitätshaus  
Versorger des Spitzensports

Modernste Messgeräte, Podoskop, Livebild und Bodytronic 600 3D Scanner  
Modernste Einlagen-Versorgung

**ORTHO-PED**  
Blissestraße 13/15  
10713 Berlin

☎ 030 86 30 74 0  
✉ info@ortho-ped.berlin  
🌐 www.ortho-ped.berlin

📍 101, 104, 249  
U7 - Bhf. Blissestraße  
🕒 Mo. - Fr. 9:00 - 18:00 Uhr  
Samstag 9:00 - 13:00 Uhr

**Q33 Store**  
Kurfürstendamm 33 /  
Ecke Grolmanstraße  
10719 Berlin

☎ 030 810 37 577  
✉ info@q33-store.de  
🌐 www.q33-store.de

📍 109, 110, M19, M29, X10  
U1 - Bhf. Uhlandstraße  
🕒 Mo. - Fr. 9:00 - 20:00 Uhr  
Samstag 9:00 - 16:00 Uhr





Die BKK·VBU – Gesundheitspartner für Profis

## Impfen nützt – impfen schützt

Saison für Saison zeigen die BR Volleys bei Bundesligaspielen und den Spielen der Champions League sportliche Höchstleistungen und kommen dabei auch viel herum: Polen, Russland, Frankreich. Aber nicht nur das – im Urlaub stehen bei vielen Spielern auch exotische Reiseziele auf dem Plan. Neben der sportlichen Vorbereitung und der allgemeinen Fitness gilt es, auch der Gesundheit einen Platz im Gepäck einzuräumen: Gerade bei Fernreisen ist es wichtig, den Impfschutz zu überprüfen und ihn gegebenenfalls auffrischen zu lassen. Deshalb bietet die BKK·VBU, die seit 2010 erfolgreicher Gesundheitspartner des Berliner Volleyballbundesligisten ist, auch bei Bedarf Beratung zum Thema Impfung an. Alle Infos gibt es auch online unter [www.meine-krankenkasse.de/leistungen/unsere-leistungen/leistungen-von-a-bis-z](http://www.meine-krankenkasse.de/leistungen/unsere-leistungen/leistungen-von-a-bis-z), Stichwort Schutzimpfungen und Reiseschutzimpfungen.

„Impfungen tragen dazu bei, Infektionskrankheiten und das damit verbundene Risiko schwerer Komplikationen zu vermeiden. Neben den gesetzlich vorgeschriebenen Leistungen übernehmen wir alle ärztlich empfohlenen Schutzimpfungen – bei einem privaten Auslandsaufenthalt natürlich auch die Reiseimpfungen“, erklärt Anke Sayatz, Impfexpertin der BKK·VBU.

Welche Reiseimpfungen nötig sind, hängt sowohl vom Reiseziel als auch von der Art zu reisen ab. Wer abseits der Touristenzentren mit dem Rucksack unterwegs ist, braucht meist einen umfassenderen

Schutz als Reisende, die sich in einer Hotelanlage verwöhnen lassen.

„Günstig ist es, sechs Wochen vor der Reise zu einem Arzt zu gehen, damit sich der Impfschutz aufbauen kann“, rät Anke Sayatz. Auch bei Last-Minute-Reisen sind Impfungen sinnvoll, denn es gilt: besser spät als gar nicht impfen. Reisefreudige lassen sich am besten bei einem erfahrenen Reisemediziner ausreichend beraten.

Kunden der BKK·VBU können sich bei jedem niedergelassenen Reisemediziner impfen lassen. Die Kosten werden dann erstattet, nachdem sie die Rechnung eingereicht haben. Auch ohne Vorleistung ist eine Reiseimpfung möglich, und zwar in der Reisepraxis des Berliner Centrums für Reise- und Tropenmedizin (BCRT) an der Friedrichstraße und im Institut für Tropenmedizin und Internationale



Fotos oben: BKK·VBU · Pixabay, Foto unten: Eckhard Herfert

Gesundheit der Charité am Südring 2 – 3. „Hier reicht es, die Gesundheitskarte der BKK·VBU vorzulegen“, sagt Anke Sayatz. Die Vereinbarungen mit dem BCRT und dem Institut für Tropenmedizin der Charité umfassen die Impfungen gegen Cholera, Frühsommer-Meningoenzephalitis, Gelbfieber, Hepatitis A und B, Japanische Enzephalitis, Meningokokken-Infektionen, Tollwut und Typhus. Auch die von der Ständigen Impfkommission empfohlenen Standardimpfungen können bei dieser Gelegenheit nachgeholt werden.

Die Öffnungszeiten von BCRT und dem Institut für Tropenmedizin finden Sie online unter [www.bcrt.de](http://www.bcrt.de) und unter [www.tropeninstitut.charite.de](http://www.tropeninstitut.charite.de).



### BKK · VBU auf einen Blick

- mitgliederstarke Betriebskrankenkasse mit Hauptsitz und sechs weiteren Standorten in Berlin/Brandenburg sowie rund 40 ServiceCentern bundesweit
- umfangreiche Präventionsprogramme
- stark in Alternativen Heilmethoden wie Osteopathie, Homöopathie und Anthroposophische Medizin
- 80 % Zuschuss für zertifizierte Gesundheitskurse – bei Kursen für Kinder und Jugendliche (6 bis 17 Jahre) sogar 100 %
- Zuschuss zur professionellen Zahnreinigung
- besonderes Engagement im Bereich Bewegungsangebote für Kinder, etwa durch die Finanzierung von Feriensportcamps

#### Ihre persönliche Ansprechpartnerin:

Nadine Munsch  
Telefon: 030 72612-2163  
E-Mail: [nadine.munsch@bkk-vbu.de](mailto:nadine.munsch@bkk-vbu.de)



### FAMILIENURLAUB IN BRANDENBURG, THÜRINGEN UND SACHSEN

- ✓ Vielfältiges Aktivangebot für Groß und Klein
- ✓ Ganzjährig wetterunabhängiges Freizeitprogramm
- ✓ Große Innen-Pools, beheizbare Außen-Pools oder hoteleigener Strand

Details und alle Infos unter:  
[www.ahorn-hotels.de](http://www.ahorn-hotels.de)

### AHORN HOTELS & RESORTS





# Hier gibt's die Tickets!

## Ticketshop

Bestellen Sie Ihre Tickets komfortabel über das Internet unter [www.br-volleys.de/ticketshop](http://www.br-volleys.de/ticketshop). Mit der print@home-Funktion können Sie sich Ihre Tickets bequem zuhause ausdrucken. Alternativ können Sie sich Ihr Ticket auch direkt auf Ihr Smartphone senden lassen und mit dem „mobilen Ticket“ wie im Flugzeug am Eingang „einchecken“.

## Tickethotline

Unter **01806 – 99 11 12\*** können Sie Ihre Tickets telefonisch bestellen und sich bequem **per Post** zukommen lassen.  
\*0,20 €/Anruf inkl. MwSt. aus dem dt. Festnetz, max. 0,60 €/Anruf inkl. MwSt. aus dem dt. Mobilfunknetz

## Tageskasse

Bitte beachten Sie, dass am Spieltag an der **Tageskasse der Max-Schmeling-Halle** für alle Kategorien ein Zuschlag von 1,50 € pro Ticket erhoben wird.

## Vorverkaufsstellen

Tickets erhalten Sie auch an allen **CTS-Eventim-Vorverkaufsstellen**.



## Ticketpreise (im Vorverkauf)

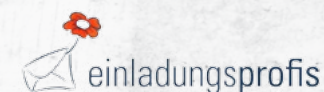
		Standard	Ermäßigt	Champions League & VBL Playoffs
<b>Kategorie 3</b>	<b>Familie</b>   fester Sitzplatz in Block F	<b>14,00 €</b>	<b>11,00 €</b>	+ 2,- € (Topspiel-Zuschlag)
<b>Kategorie 3</b>	<b>Fan</b>   fester Sitzplatz in Block C	<b>14,00 €</b>	<b>11,00 €</b>	+ 2,- € (Topspiel-Zuschlag)
<b>Kategorie 2</b>	freie Platzwahl in Block A, B, G-I, L-Y	<b>16,00 €</b>	<b>13,00 €</b>	+ 2,- € (Topspiel-Zuschlag)
<b>Kategorie 1</b>	fester Sitzplatz in Block D, E, J, K	<b>20,00 €</b>	<b>17,00 €</b>	+ 2,- € (Topspiel-Zuschlag)

## Wir machen das für Sie!

Die Einladungsprofis unterstützen Sie im Einladungsmanagement Ihrer Veranstaltung. Durch die Kombination von digital und Print bekommt Ihr Event die Aufmerksamkeit, die es verdient. **Rufen Sie uns an: 030 23095160**

**einladungsprofis** [www.einladungsprofis.de](http://www.einladungsprofis.de)

# Sponsoren & Förderer







## Volley Mäxchen – Unsere Kinderseite Die SCC JUNIORS starten durch

GEWONNEN! – die SCC JUNIORS sind am vergangenen Wochenende Berliner Meister in der Altersklasse U14 geworden. Wir gratulieren herzlich dem Team um Trainer Torsten Manke, der mit Arvid, Dean, Henri, Kilian, Ole, Philipp, Tim und Vincent den Titel holte.

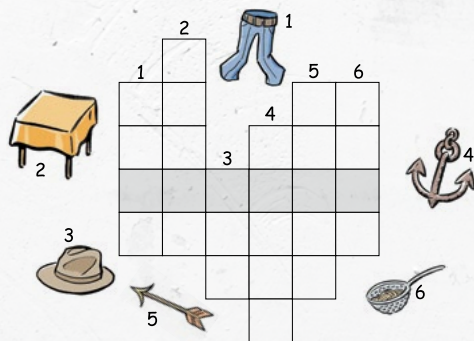
Den Grundstein zum Erfolg legte der SCC 1 bereits als ungeschlagener Gruppensieger. Im Halbfinale ging es gegen SCC 2. War der erste Satz noch eng und spannend, gewannen die Jungs sicher und ungefährdet den zweiten Satz. Im Finale gelang dann der Titelgewinn der Berliner Meisterschaft gegen den BTSC. **GLÜCKWUNSCH!**

Insgesamt traten die SCC JUNIORS bei diesen Meisterschaften mit drei Teams an, da kurzfristig eine Mannschaft absagte. Der SCC 2, der mit vielen jüngeren Spielern auflief, verfehlte knapp die Sensation und verlor gegen die Jungs vom RPB. Aber die gezeigte Leistung macht Hoffnung auf den Gewinn der U13-Meisterschaft. Die Jungs vom SCC 3, die kurzfristig nachrückten, sammelten bei dieser Meisterschaft wertvolle Erfahrungen.

Ein großes Lob und Dankeschön gehen an Mika und Tim, die kompetent den beiden anderen SCC Teams als Trainer zur Seite standen.

### Rätsel-Mäxchen

Finde alle 6 Begriffe, dann hast Du die Lösung.



Fotos: SCC Juniors

Hallo  
liebe  
Kinder!



**Alles  
für Deinen Sport.  
Alles für Dich.**



INTERSPORT OLYMPIA  
ist Partner der BR VOLLEYS.

BESUCHEN SIE UNS AUF  
FACEBOOK UND INSTAGRAM!



SPORTHaus OLYMPIA • Inhaber Klaus Ott, e. Kfm., Johannisthaler Ch. 295–327, 12351 Berlin

FORUM STEGLITZ • Schloßstraße 1 // 12163 Berlin  
GROPIUS PASSAGEN • Johannisth. Chaussee 295–327 // 12351 Berlin  
WILMERSDORFER ARCADEN • Wilmsdorfer Straße 46 // 10627 Berlin  
TEMPELHOFFER HAFEN • Tempelhofer Damm 227 // 12099 Berlin  
SCHÖNHAUSER ALLEE ARCADEN • Schönhauser Allee 80 // 10439 Berlin  
KAUFPARK EICHE • Landsberger Chaussee 17 // 16356 Ahrensfelde  
POTSDAM • Brandenburger Straße 30/31 // 14467 Potsdam  
BRANDENBURG a. d. Havel • Hauptstraße 7 // 14776 Brandenburg

[www.intersport-olympia.de](http://www.intersport-olympia.de)

**Aus Liebe zum Sport**



# Alle Heimspiele 2017/18 im Volleyballtempel Kein Heimspiel verpassen!

Datum	Tag	Uhrzeit		BR Volleys vs.	Ergebnis
18.10.17	Mi	19.30		TSV Herrsching	3 : 1
01.11.17	Mi	19.30		TV Rottenburg	3 : 0
08.11.17	Mi	19.30		SWD powervolleys Düren	3 : 2
12.11.17	So	16.00		SVG Lüneburg	3 : 1
25.11.17	Sa	18.30		TSV Herrsching	2 : 3
29.11.17	Mi	19.00		AlpenVolleys Haching	3 : 1
14.01.18	So	16.00		SWD powervolleys Düren	3 : 1
17.01.18	Mi	19.30		Spacer's Toulouse	3 : 0
24.01.18	Mi	19.30		VfB Friedrichshafen	1 : 3
14.02.18	Mi	19.30		Zenit Kazan	1 : 3
17.02.18	Sa	18.30		United Volleys Rhein-Main	3 : 1
21.02.18	Mi	19.30		Bergische Volleys	3 : 0
28.02.18	Mi	19.30		Jastrzebski Wegiel	3 : 2
10.03.18	Sa	18.30		Netzhoppers KW	3 : 0
14.03.18	Mi	19.30		VfB Friedrichshafen	2 : 3
24.03.18	Sa	19.00		Volleyball Bisons Buhl	
28.03.18	Mi	19.30		Playoff-Auftakt (Gegner offen)	

DVV-Pokal
 CEV Champions League

**Impressum**  
**VOLLEY MAX**  
 Spieltagsmagazin der BR Volleys

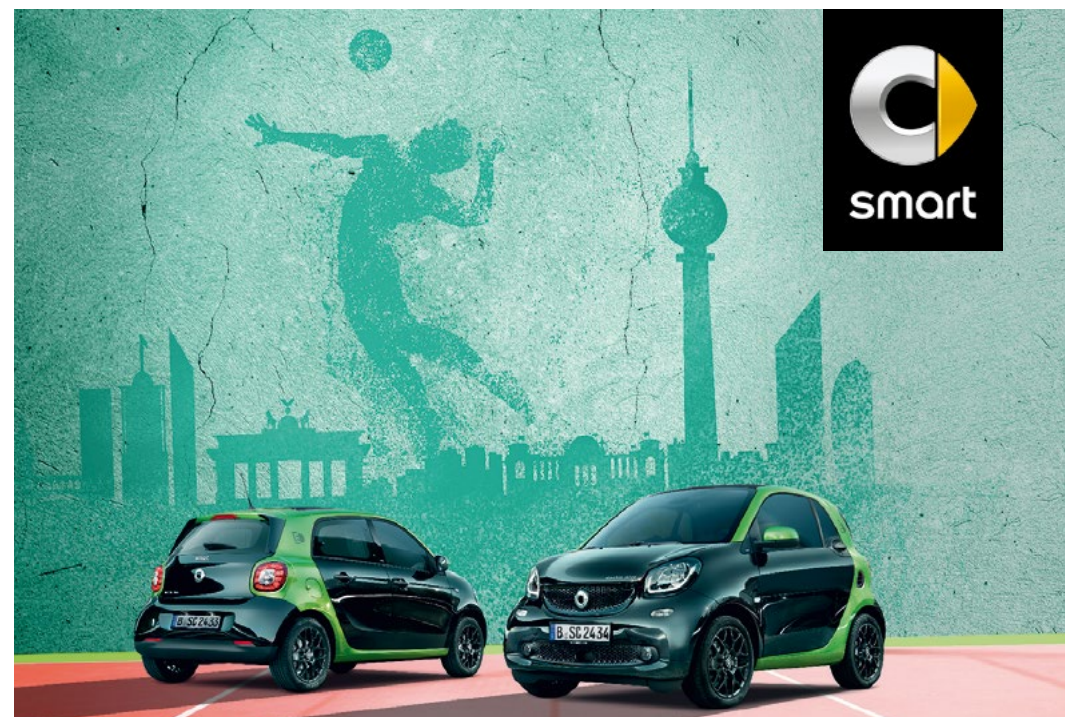
**Herausgeber**  
**SCC Volleyball Marketing GmbH**  
 Glockenturmstraße 3 · 14053 Berlin  
 Telefon: 030 - 48 82 56 70  
 E-Mail: info@br-volleys.de  
 Geschäftsführer: Kaweh Niroomand  
 Chefredaktion: Matthias Klee (V.i.S.d.P.)  
 Redaktion: Christof Bernier

Foto Titelseite: Eckhard Herfet  
 Foto Poster: Daniel Isbrecht

**Verlag**  
**RAZ Verlag GmbH**  
 Am Borsigturm 13 · 13507 Berlin · Tel.: (030) 43 777 82-0  
 Geschäftsführer: Tomislav Bucec,  
 Redaktion und Koordination:  
 Anke Templer / anke.templer@raz-verlag.de  
 Satz & Gestaltung: Daniel Isbrecht  
 Anzeigen: Falko Hoffmann / falko.hoffmann@raz-verlag.de

**Druck**  
**LASERLINE Druckzentrum Berlin KG**  
 Scheringstraße 1 · 13355 Berlin-Mitte · www.laser-line.de

**Idee und Konzeption**  
**RAZ Verlag GmbH**



## » Aufschlag zur Elektromobilität!

Energiegeladen unterstützt das smart center Berlin seit 2012 das Team der Berlin Recycling Volleys, das mit jedem Spiel für ordentlich Spannung sorgt. Und spannend sind auch die neuen electric drive Modelle: komplett elektrisch, lokal emissionsfrei und mit genug Reichweite für alle täglichen Wege.



### smart fortwo coupé electric drive\*

Kaufpreis¹	18.436,97 €
Leasing-Sonderzahlung	
(=Anteil Umweltbonus Bund)²	2.000,00 €
Gesamtkreditbetrag	19.560,00 €
Gesamtbetrag	9.632,00 €
Laufzeit in Monaten	48
Gesamtlauflistung	40.000 km
Sollzins, gebunden p.a.	- 0,92%
Effektiver Jahreszins	- 0,92%
48 mtl. Leasingraten	
inkl. GAP-Unterdeckungsschutz à³	159,- €

Ein Leasingbeispiel der Mercedes-Benz  
 Leasing GmbH, Siemensstraße 7, 70469 Stuttgart

Ihr Partner vor Ort:  
**Daimler AG Niederlassung Berlin**  
 Autorisierter smart Verkauf und Service  
 Salzstraße 1, Rhinstraße 120, Daimlerstraße 135,  
 Holzhauser Straße 11  
 Tel. 0 30 39 01-76 70, Fax 0 30 39 01-77 00  
[www.smartcenter-berlin.de](http://www.smartcenter-berlin.de)



smart - eine Marke der Daimler AG.

### \*Stromverbrauch (kombiniert) in kWh/100km: 12,9; CO₂-Emission (kombiniert) in g/km: 0

Die angegebenen Werte wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren gemäß Verordnung (EG) Nr. 715/2007 in der jeweils geltenden Fassung ermittelt. | ¹Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers, zzgl. lokaler Überführungskosten. ²2.000,- € Anzahlung, Rückerstattung als Umweltbonus vom Bund nach Zulassungsnachweis (Antrag und Verwendungsnachweis beim BAFA, Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle, ist vom Leasingnehmer vorzunehmen). Der Umweltbonus vom Bund in Höhe von 2.000,00 € gilt für antragberechtigte Antragsteller, er endet mit Erschöpfung der bereitgestellten Fördermittel, spätestens jedoch am 30.7.2019. | ³Ein Leasingbeispiel der Mercedes-Benz Leasing GmbH, Siemensstraße 7, 70469 Stuttgart. Stand 1.10.2017. Ist der Darlehens-/Leasingnehmer Verbraucher, besteht nach Vertragsschluss ein gesetzliches Widerrufsrecht nach § 495 BGB. | Abbildung zeigt Sonderausstattung. | Das Angebot gilt bei Bestellung bis 31.12.2017 und Lieferung bis 31.3.2018 und nur, solange der Vorrat reicht. | Druckfehler und Irrtümer vorbehalten.

Anbieter: Daimler AG, Mercedesstraße 137, 70327 Stuttgart





powered by  
**GASAG**

# BR Volleys | Fanstrom

## Eins. Zwei. Drei. Attacke!

Sichern Sie sich mit jedem Sieg der BR Volleys in der Volleyball-Bundesliga den Siegerbonus<sup>1</sup> und unterstützen Sie dabei die Nachwuchsarbeit<sup>2</sup>! Mit diesem Strom gewinnen alle!

[www.gasag.de/br-volleys](http://www.gasag.de/br-volleys)

**Jetzt wechseln  
und Fanshop-  
Gutscheine sichern!**

<sup>1</sup> Für den Bonus werden alle Siege in einer Saison zusammengefasst. Der Bonus wird als Gesamtbetrag mit der nächsten Jahresrechnung, die auf das jeweilige Saisonende folgt, gutgeschrieben. Voraussetzung der Gewährung des Bonus für die jeweilige Saison ist, dass der Kunde am letzten Spieltag der Saison zu den Konditionen des Produkts BR Volleys | Fanstrom beliefert wird.

<sup>2</sup> Gilt für die Dauer der Kooperation zwischen der GASAG AG und der SCC Volleyball Marketing GmbH.